

荣誉推荐

林春雷 / 世界儿童基金会

陈勉 / 中国儿童教育研究所

总策划 / 邢涛

主编 / 纪江红

少儿注音彩图版



影响孩子一生的

# 中国儿童成长 必读故事

( 能力培养卷 )

培养孩子聪明机智的智慧故事 · 培养孩子勤奋  
坚强的励志故事 · 培养孩子创新  
进取的发明故事



北京出版社 出版集团  
北京少年儿童出版社



少儿注音彩图版

中国儿童成长必读系列

# 影响孩子一生的 中国儿童成长必读故事

(能力培养卷)

■ 总策划 / 邢 涛 ■ 主 编 / 纪江红



北京出版社 出版集团  
北京少年儿童出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

影响孩子一生的中国儿童成长必读故事 / 邢涛总策划; 纪江红主编.

北京: 北京少年儿童出版社, 2006

(中国儿童成长必读系列)

ISBN 7-5301-1761-0

I. 影… II. ①邢…②纪… III. 儿童文学—故事—作品集—世界 IV. I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 084205 号

中国儿童成长必读系列

# 影响孩子一生的中国儿童成长必读故事 (全二卷)

Yingxiang Haizi Yisheng De Zhongguo Ertong Chengzhang Bidu Gushi

总策划 邢涛  
主 编 纪江红  
执行主编 龚勋  
编 审 李萍  
编 撰 许璇  
出版统筹 杨良志 刘卫弘  
责任编辑 祝彬  
装帧设计 韩欣宇  
美术统筹 赵东方  
版面设计 孙璟  
图片制作 周辉忠  
图片绘制 晓松动画工作室 文鲁工作室  
互动力工作室 戴媛 李振方 刘娜  
责任印制 孟凡丽  
出 版 北京出版社出版集团  
北京少年儿童出版社  
发 行 北京出版社出版集团总发行  
地 址 北京北三环中路 6 号  
邮 编 100011  
网 址 www.bph.com.cn  
经 销 新华书店  
印 刷 北京楠萍印刷有限公司  
开 本 787×1092 1/16  
印 张 18  
版 次 2006 年 8 月第 1 版  
印 次 2006 年 8 月第 1 次印刷  
书 号 ISBN 7-5301-1761-0/G · 881  
定 价 38.00 元(全二卷)



质量投诉电话 010-58572393

本书中参考使用的部分文字及图片,由于权源不详,无法与著作权人一一取得联系,未能及时支付稿酬,在此表示由衷的歉意。  
请著作权人见到此声明后尽快与本书编者联系并获取稿酬。谢谢!  
联系电话:(010)62670088-102

## 04 | 第四章

### 智慧故事

152 爱迪生救妈妈

154 曹冲妙计救人

156 聪明的小鹿

158 华盛顿找马

160 华佗拜师

162 纪晓岚智解“老头子”

164 李世民救父



166 妙招识间谍

168 拿破仑救人

170 区寄智杀强盗

172 巧计讨工钱

174 巧计追金印

176 巧辱西太后

178 谁认识的人多

180 司马光砸缸

182 孙亮明辨老鼠屎





suǒ luó mén pàn zǐ  
184 所罗门判子

tián jì sài mǎ  
186 田忌赛马

wáng yǔn zhī zhuāng zuì tuō xiǎn  
188 王允之装醉脱险

xián gāo zhì tuì qín jūn  
190 弦高智退秦军

xiàn lìng qiǎo duàn àn  
192 县令巧断案

xiǎo xiàng tuó de dà zhì huì  
194 小项橐的大智慧

xuē gōng qiǎo jì dé xiān zhī  
196 薛公巧计得先知

yú chǔn de láng  
198 愚蠢的狼

yú zhòng wén duàn niú  
200 于仲文断牛

zhāng liáng shè jì bǎo tài zǐ  
202 张良设计保太子



## 05 | 第五章 励志故事

dǎ kāi lìng yī shàn xīn chuāng  
206 打开另一扇心窗

duàn jī huà zhōu kǔ dú shū  
208 “断齑划粥”苦读书

gāng tiě zhàn shì  
210 钢铁战士

jì chāng xué jiàn  
212 纪昌学箭

kǒu chī yě néng chéng yǎn shuō jiā  
214 口吃也能成演说家

làng zǐ huí tóu  
216 浪子回头

liàn jiàn  
218 练剑

liàn xí pǎo bù de xiǎo lù  
220 练习跑步的小鹿



lián xù sān shí bā nián de rì jì  
222 连续三十八年的日记

lǔ bān xué yì de gù shì  
224 鲁班学艺的故事

mèng kē táo xué  
226 孟轲逃学

mù tóng huà jiā wáng miǎn  
228 牧童画家——王冕

sài nà hé shàng de dēng tǎ  
230 塞纳河上的灯塔

qín fèn de mǎ lì  
232 勤奋的玛丽

sān nián bù jiàn lǎo shī de xué sheng  
234 三年不见老师的学生

sān yú shí jiān kǔ dú shū  
236 “三余”时间苦读书



shǎ zǐ xué zhě  
238 “傻子”学者

shí nián chéng yī huà  
240 十年成一画

shǒu bù shì juǎn  
242 手不释卷

sì wàn cì shí yàn de shōu huò  
244 四万次实验的收获

## 06 | 第六章

### 发明故事

ài kè mǎn wèi xiǎo jī  
248 艾克曼喂小鸡

bō yì ěr xī miè yíng huǒ chóng  
250 玻意耳“熄灭”萤火虫





chá lǐ sī xué lǎo shǔ dǎ dòng  
252 查理斯学老鼠“打洞”

chī zhōng cān chī chū fù yìn jī  
254 吃中餐“吃”出复印机

chōng qì yǔ yī  
256 充气雨衣

cóng xī xuè guǐ dào shū xuè shù  
258 从吸血鬼到输血术

dǎ dǔ dǎ chū de diàn yǐng  
260 打赌打出的电影

fēn sēn yǔ xiǎo māo  
262 芬森与小猫

fù lán kè lín jī bài shàng dì zhī huǒ  
264 富兰克林击败“上帝之火”

lái tè xiōng dì de yóu xì  
266 莱特兄弟的游戏

lǐ lín tǎ èr xué fēi niǎo fēi xíng  
268 李林塔尔学飞鸟飞行

mò èr sī zāo yù fēng bào  
270 莫尔斯遭遇风暴

niú dùn wán xiǎo tuī chē  
272 牛顿玩小推车

pà sī kǎ xì qiāo cǎn pán  
274 帕斯卡戏敲餐盘

qín nà jiè niú zhì rén  
276 琴纳借牛治人

ràng tiě hé chū hàn de mó shù  
278 让铁盒“出汗”的魔术

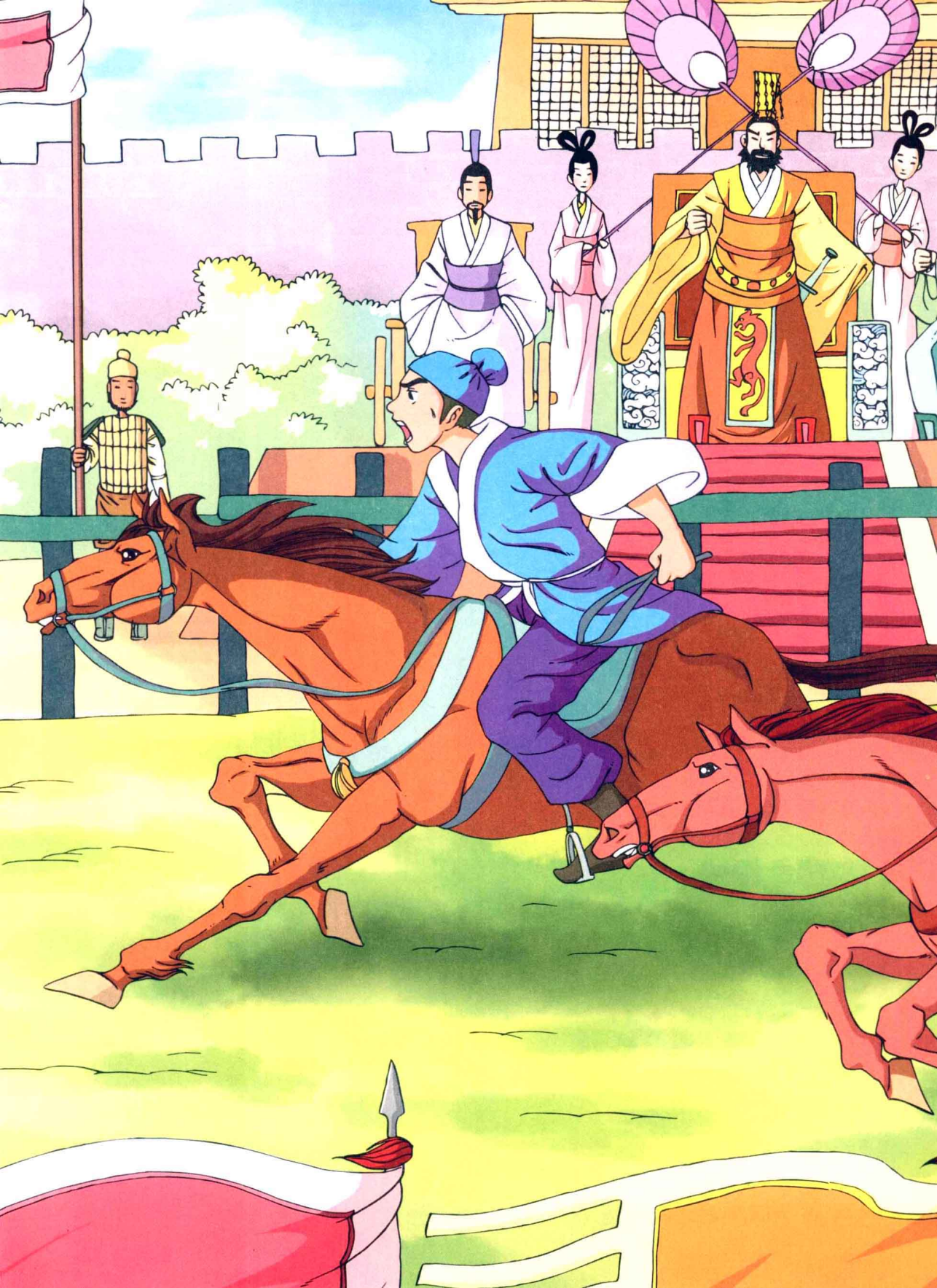
sǐ le hái huì dòng de qīng wā  
280 死了还会动的青蛙

sī pà lǎ jié nuè dài biān fú  
282 斯帕拉捷“虐待”蝙蝠

yī pào jiù shú de miàn  
284 一泡就熟的面

yóu xì yǐn chū tīng zhěn qì  
286 游戏引出听诊器







影响孩子一生的  
中国儿童成长必读故事

## 04 | 第四章

# 智慧故事

ZHI HUI GU SHI

两个强盗又高又壮，手里还拿着刀子，小区寄被他们抓住了，这可怎么办？

瘦弱的小鹿落到了凶恶的鳄鱼手里，它能逃出去吗？

孔子是个博学多才的大学问家，而项橐只是个小小乡村孩子，可孔子为什么要拜他为师，还留下了“后生可畏”这个千古名词呢？

还有小爱迪生、所罗门王、张良，是什么帮他们战胜了一个又一个的困难？

看完这一组故事，相信每个小朋友的脑海里都会浮现出一个最正确的答案：那就是聪明机智的头脑。的确，拥有智慧，比拥有力量和财富更能让你受益无穷！



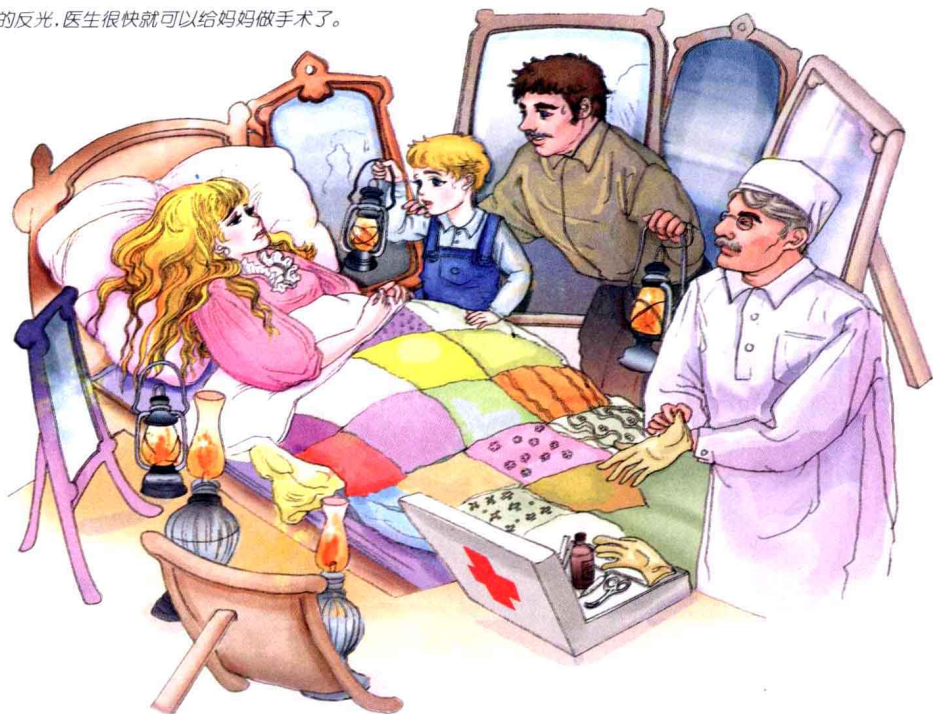


## ài dí shēng jiù mā ma 爱迪生救妈妈

ài dí shēng shì jǔ shì wén míng de měi guó diàn xué jiā hé fā míng jiā tā  
爱迪生是举世闻名的美国电学家和发明家，他  
chú le zài liú shēng jī diàn dēng diàn huà diàn bào diàn yǐng děng fāng miàn de fā míng hé  
除了 在留声机、电灯、电话、电报、电影等方面的发明和  
gòng xiàn yǐ wài zài kuàng yè jiàn zhù yè huà gōng děng lǐng yù yě yǒu bù shǎo zhù míng  
贡献以外，在矿业、建筑业、化工等领域也有不少著名  
de chuàng zào hé xīn jiàn jiě ài dí shēng yī shēng gòng yǒu yuē liǎng qiān xiàng fā míng chuàng  
的创造和新见解。爱迪生一生共有约两千项发明创  
zào wèi rén lèi de wén míng hé jìn bù zuò chū le jù dà de gòng xiàn tā xiǎo shí hou  
造，为人类的文明和进步作出了巨大的贡献。他小时候  
jiù shí fēn cōng míng cóng tā jiù mā ma de gù shì zhōng jiù kě yǐ kàn chū tā de jī zhì  
就十分聪明，从他救妈妈的故事中就可以看出他的机智。

yī tiān wǎn shàng ài dí shēng de mā ma dé le jí xìng lán wěi yán téng de dòu  
一天晚上，爱迪生的妈妈得了急性阑尾炎，疼得豆  
dà de hàn zhū zhí wǎng xià dī ài dí shēng hé bà ba fēi cháng zhāo jí gǎn jǐn qǐng lái  
大的汗珠直往下滴。爱迪生和爸爸非常着急，赶紧请来

借助镜子的反光，医生很快就可以给妈妈做手术了。



yī shēng wèi mā ma zhì bìng yī shēng rèn wéi yīng gāi mǎ shàng dòng shǒu shù dàn shì dāng  
 医生为妈妈治病。医生认为应该马上动手术，但是当  
 shí hái méi yǒu diàn dēng rén men zhào míng zhǐ néng shǐ yòng hūn àn de méi yóu dēng zài zhè  
 时还没有电灯，人们照明只能使用昏暗的煤油灯。在这  
 yàng àn de guāng xiàn xià zěn me néng dòng shǒu shù ne  
 样暗的光线下，怎么能动手术呢？

bà ba hé yī shēng dōu jí de bù zhī dào zěn me bàn cái hǎo ài dí shēng xiǎng  
 爸爸和医生都急得不知道怎么办才好。爱迪生想  
 le yī huìr jiù duì yī shēng shuō yī shēng  
 了一会儿，就对医生说：“医生  
 shū shu nǐ kuài zuò dòng shǒu shù de zhǔn bèi ba  
 叔叔，你快做动手术的准备吧！  
 wǒ yǒu bàn fá la  
 我有办法啦！”

bà ba hé yī shēng yí huò bù jiě  
 爸爸和医生疑惑不解，  
 zhèng yào xiàng tā wèn ge jiū jìng ài dí  
 正要向他问个究竟，爱迪  
 shēng què zhuǎn shēn pǎo le chū qù  
 生却转身跑了出去。



手术后的妈妈的身体逐渐恢复了健康。

tā fēi kuài de pǎo dào lín jū jiā xiàng lín jū jiè lái le hěn duō miàn dà chuān yī  
 他飞快地跑到邻居家，向邻居借来了很多面大穿衣  
 jìng tā bǎ dà chuān yī jìng fàng zài mā ma de chuáng de sì zhōu bìng zài měi yī miàn  
 镜。他把大穿衣镜放在妈妈的床的四周，并在每一面  
 jìng zi qián dōu fàng zhì le yī zhǎn diǎn rán de méi yóu dēng dēng guāng jiè zhù jìng zi de  
 镜子前都放置了一盏点燃的煤油灯。灯光借助镜子的  
 fǎn guāng yī xià zi jiù bǎ wū zi li zhào de liàng táng táng de  
 反光，一下子就把屋子里照得亮堂堂的。

à zhè zhēn shì ge hǎo bàn fá nǐ tài cōng míng le yī shēng duì ài dí  
 “啊，这真是个好办法！你太聪明了。”医生对爱迪  
 shēng lián lián chēng zàn tā zài míng liàng de wū zi li gěi ài dí shēng de mā ma shùn lì  
 生连连称赞，他在明亮的屋子里给爱迪生的妈妈顺利  
 de zuò wán le shǒu shù  
 地做完了手术。

hòu lái ài dí shēng zhǎng  
 后来，爱迪生长

dà le chéng le yǒu míng de fā  
 大了，成了有名的发  
 míng jiā rén men dōu shuō zhè  
 名家。人们都说，这  
 hé tā xiǎo shí hou de ài dòng nǎo  
 和他小时候的爱动脑  
 jīn shì fēn bù kāi de  
 筋是分不开的。

### 成长时光

细心观察生活，就能发现很多有用的原理。  
 爱迪生正是在日常生活中发现了平面镜可以反射  
 光线的原理，才灵机一动，想出了解决手术时灯光  
 昏暗的难题。小朋友们如果仔细观察生活，也会  
 像爱迪生一样，变成一个聪明的人。

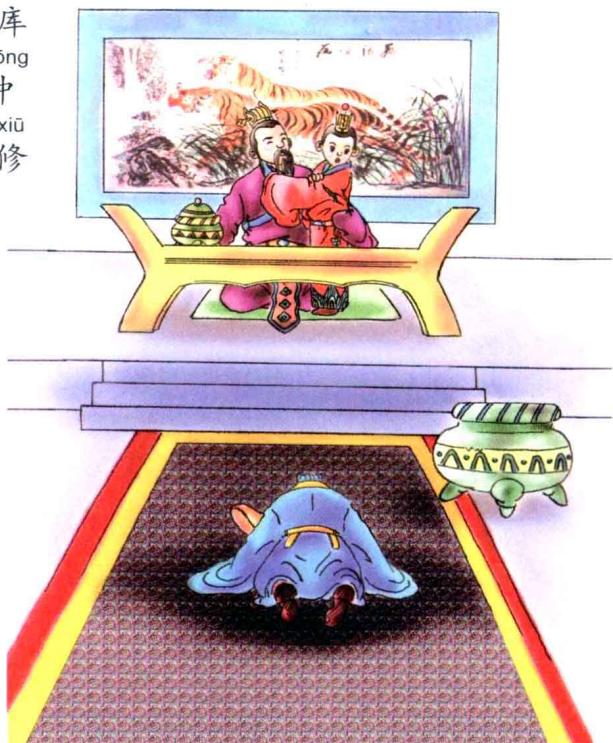


## cáo chōng miào jì jiù rén 曹冲妙计救人

cáo cāo yǒu yī jù xīn ài de mǎ ān yī zhí yóu kù lì bǎo guǎn zhe yī tiān  
曹操有一具心爱的马鞍，一直由库吏保管着。一天，  
kù lì fā xiàn mǎ ān bèi lǎo shǔ yǎo huài le liào xiǎng cáo cāo kěn dìng huì dà fā léi tíng  
库吏发现马鞍被老鼠咬坏了，料想曹操肯定会大发雷霆，  
zé guài tā bǎo guǎn bù dāng bù jīn xià de miàn rú tǔ sè sī lái xiǎng qù dǎo méi de  
责怪他保管不当，不禁吓得面如土色。思来想去，倒霉的  
kù lì jué dìng bǎ zì jǐ kǔn qǐ lái zhǔ dòng xiàng cáo cāo qǐng zuì  
库吏决定把自己捆起来，主动向曹操请罪。

zhè shí cáo cāo de xiǎo ér zǐ cáo chōng liū jìn kù lì wán kàn dào kù lì jì  
这时，曹操的小儿子曹冲溜进库里玩，看到库吏既  
hài pà yòu shāng xīn de yàng zi jiù wèn qǐ le yuán yóu kù lì bǎ zhè jiàn shì qing  
害怕又伤心的样子，就问起了缘由。库吏把这件事情  
gào su le tā cáo chōng yě dān xīn qǐ lái tā shēn zhī fù qīn pí qì bào liè  
告诉了他，曹冲也担心起来。他深知父亲脾气暴烈，  
wèi le zhè jiàn shì hěn kě néng jiāng kù  
为了这件事，很可能将库  
lì zhì zuì shèn zhì zhǎn shǒu cáo chōng  
吏治罪甚至斩首。曹冲  
xiǎng mǎ ān huài le hái kě yǐ xiū  
想，马鞍坏了，还可以修  
bǔ huò zhě zài zuò yī jù kě  
补，或者再做一具，可  
shì rén yào shì bèi shā le jiù zài  
是人要是被杀了就再  
yě jiù bù huó le kuàng qiě zhè  
也救不活了！况且，这  
hái huì lián lěi dào tā de yī jiā  
还会连累到他的一家  
lǎo xiǎo ne  
老小呢。

cáo chōng xiǎng le xiǎng ràng kù  
曹冲想了想，让库  
lì xiān bù yào dào fù wáng nà lǐ qù  
吏先不要到父王那里去



曹冲从小就聪明机灵，深受父亲的喜爱。



库吏发现马鞍被老鼠咬坏了，十分惊慌。

qǐng zuì yě bù yào shēng zhāng jiē zhe tā  
请罪，也不要声张，接着他  
yòu còu dào kù lì ěr biān dī shēng de shuō  
又凑到库吏耳边低声地说  
le jǐ jù huà jiù zǒu kāi le  
了几句话，就走开了。

dì èr tiān zhōng wǔ cáo chōng  
第二天中午，曹冲

jiàn fù qīn zhèng xīn xián wú shì jiù gǎn jīn zhuāng  
见父亲正心闲无事，就赶紧装

chū yī fù hěn bù gāo xìng de yàng zi lái dào cáo  
出一副很不高兴的样子，来到曹

cāo gēn qián cáo cāo kàn dào zì jǐ xīn ài de xiǎo ér zi yī liǎn bù gāo xìng lián máng  
操跟前。曹操看到自己心爱的小儿子一脸不高兴，连忙

guān xīn de wèn tā yǒu shén me xīn shì cáo chōng pū dào fù qīn huái li zhǐ zhe zì jǐ  
关心地问他有什么心事。曹冲扑到父亲怀里，指着自

yī fu shàng de pò dòng shuō rén men dōu shuō yī fu ràng lǎo shǔ yǎo le hěn bù jí  
衣服上的破洞说：“人们都说，衣服让老鼠咬了很不吉

lì zuó wǎn wǒ de yī fu bèi lǎo shǔ yǎo pò le suǒ yǐ xīn li hěn bù tòng kuài  
利。昨晚我的衣服被老鼠咬破了，所以心里很不痛快。”

cáo cāo yī tīng xiào zhe ān wèi tā shuō shǎ hái zi bù yào xiāng xìn nà xiē wú jī  
曹操一听，笑着安慰他说：“傻孩子，不要相信那些无稽

zhī tán gāo gāo xìng xìng de wán qù ba bié zài wèi zhè shì kǔ nǎo le  
之谈。高高兴兴地玩去吧，别再为这事苦恼了。”

zhè shí hou nà ge kù lì shǒu pěng mǎ ān huāng huāng zhāng zhāng de zǒu le jìn  
这时候，那个库吏手捧马鞍慌慌张张地走了进

lái guì dào dì shàng shēng yīn chàn dǒu de bǎ mǎ ān bèi lǎo shǔ yǎo huài de shì bǐng gào  
来，跪到地上，声音颤抖地把马鞍被老鼠咬坏的事禀告

gěi cáo cāo qǐng qiú cáo cāo yán chéng zì jǐ cáo cāo tīng wán kù lì de huà fēi dàn  
给曹操，请求曹操严惩自己。曹操听完库吏的话，非但

méi yǒu guài zuì tā fǎn ér hā hā  
没有怪罪他，反而哈哈

dà xiào shuō xiǎo chōng ér de yī  
大笑说：“小冲儿的衣

fu fàng zài shēn biān shàng qiě bèi lǎo  
服放在身边尚且被老

shǔ yǎo pò hé kuàng nà guà zài  
鼠咬破，何况那挂在

cāng li de mǎ ān ne huí qù  
仓里的马鞍呢？回去

ba yǐ hòu kān guǎn kù fáng shí duō  
吧，以后看管库房时多

jiā xiǎo xīn jiù shì le  
加小心就是了。”

## 成长时光

很多时候，人们不是不懂道理，只是一时间受到激烈情绪的影响，才会丧失判断是非的理智。

放在库房里的马鞍被老鼠咬坏，管理库房的官员

虽然有责任，但是罪不致死。不过如果用这种理

由向曹操解释，曹操肯定听不进去。曹冲巧设妙

计，让曹操自己将这个道理先讲了出来，这时库吏

再来禀告马鞍的事，曹操很自然就会赦免他了。



## cōng míng de xiǎo lù 聪明的小鹿

yī zhī tiáo pí de xiǎo lù xǐ huan zài shān lín li wán shuǎ yī tiān xiǎo táo qì  
一只调皮的小鹿喜欢在山林里玩耍。一天，小淘气  
bù gù mā ma de quàn zǔ yòu pǎo dào shān lín li lái wán zhèng dāng tā wán de gāo xìng  
不顾妈妈的劝阻，又跑到山林里来玩。正当它玩得高兴  
de shí hou tiān shàng tū rán xià qǐ le dà yǔ hé shuǐ bào zhǎng bǎ xiǎo lù huí jiā  
的时候，天上突然下起了大雨。河水暴涨，把小鹿回家  
tú zhōng bì xū yào jīng guò de yī zuò xiǎo mù qiáo gěi yān mò le zhè kě zěn me guò hé ya  
途中必须要经过的一座小木桥给淹没了，这可怎么过河呀？

zhèng dāng xiǎo lù zài àn biān fā chóu de shí hou yī zhī xiōng hěn de è yú xiàng  
正当小鹿在岸边发愁的时候，一只凶狠的鳄鱼向  
tā yóu le guò lái liú zhe kǒu shuǐ duì tā shuō wèi xiǎo jiā huò nǐ sǐ dìng le  
它游了过来，流着口水对它说：“喂，小家伙！你死定了。  
wǒ yào yòng nǐ de ròu kuǎn dài wǒ de péng you shuō bù dìng chī le nǐ de ròu néng cháng  
我要用你的肉款待我的朋友。说不定吃了你的肉能长  
shēng bù lǎo ne hā hā  
生不老呢，哈哈！”

鳄鱼们乖乖地在河里排成长队，聪明的小鹿从它们的背上跳向对岸。



xiǎo lù chī le yī  
小鹿吃了一  
jīng dàn mǎ shàng yòu zhèn  
惊，但马上又镇  
jìng xià lái tā xiǎng  
静下来。它想：  
kàn lái jīn tiān yǒu má  
“看来今天有麻  
fan le rú guǒ wǒ yǒng  
烦了。如果我勇  
gǎn yī diǎn xiǎng ge bàn  
敢一点，想个办  
fǎ shuō bù dìng hái néng  
法，说不定还能  
táo diào yú shì tā duì  
逃掉。”于是它对  
è yú shuō nǐ kě zhēn  
鳄鱼说：“你可真  
cōng míng jìng rán zhī dào  
聪明，竟然知道

chī le wǒ de ròu kě yǐ cháng shēng bù lǎo  
吃了我的肉可以长 生不老？  
ài zhǐ kě xī nǐ men de shù mù tài shǎo le  
唉！只可惜你们的数目太少了。”

wǒ de péng you yǒu duō tiáo ne  
“我的朋友有30多条呢，  
yī diǎn yě bù shǎo è yú lián máng shuō  
一点也不少！”鳄鱼连忙说。

rú guǒ nǐ men yǒu tiáo chí le  
“如果你们有100条，吃了  
wǒ jiù kě yǐ cháng shēng bù lǎo dàn shì rú  
我就可以长生不老。但是如

guǒ shǎo yú tiáo jiù huì zhòng dú ér sǐ kě xī ya yǎn kàn zhe nǐ men jiāng yào  
果少于100条，就会中毒而死！可惜呀！眼看着你们将要  
sǐ yú shí wù zhòng dú zhēn shì bù rěn xīn na  
死于食物中毒，真是不忍心哪！”

è yú kàn dào xiǎo lù rèn zhēn de yàng zi jiù xiāng xìn le tā de huà yú shì  
鳄鱼看到小鹿认真的样子，就相信了它的话。于是，  
è yú zhào jí le hé li suǒ yǒu de tóng bàn còu gòu le tiáo  
鳄鱼召集了河里所有的同伴，凑够了100条。

tā men gāng zhǔn bèi chī de shí hou xiǎo lù yòu fā huà le nǐ néng què dìng  
它们刚准备吃的时候，小鹿又发话了：“你能确定  
shì tiáo ma rú guǒ shù mù bù duì kě shì yào zhòng dú de yào bù qǐng nǐ  
是100条吗？如果数目不对，可是要中毒的。要不，请你  
men shù zhe pái chéng yī háng ràng wǒ zǐ xì de shù yī shù  
们竖着排成一行，让我仔细地数一数。”

wèi le gǎn kuài chī dào cháng shēng bù lǎo de lù ròu hé li luàn hōng hōng de  
为了赶快吃到长生不老的鹿肉，河里乱哄哄的  
è yú mǎ shàng jiù pái qǐ le zhěng qí de cháng duì zhè tiáo cháng duì jiù xiàng yī zuò fú  
鳄鱼马上就排起了整齐的长队。这条长队就像一座浮  
qiáo yī yàng cóng hé de zhè yī biān yī  
桥一样从河的这一边一  
zhí yán shēn dào duì àn  
直延伸到对岸。

xiǎo lù tiào shàng è yú bèi fēi kuài  
小鹿跳上鳄鱼背，飞快  
de shù zhe  
地数着：“1、2、……98、99！”  
děng shù dào de shí hou xiǎo lù zòng  
等数到100的时候，小鹿纵  
shēn yī yuè yī xià zi jiù tiào dào le  
身一跃，一下子就跳到了  
hé duì àn pǎo de wú yǐng wú zōng le  
河对岸，跑得无影无踪了。



眼看到手的美食就  
这样逃脱了，鳄鱼只  
能干巴巴地流着口  
水，沮丧极了。

### 成长时光

小朋友们遇到困难的时候千万不要害怕。就像故事中的小鹿一样，沉着镇定时总能想出解决困难的办法。故事中的小鹿将计就计，它承认吃了自己的肉以后可以长生不老，又巧妙地使鳄鱼在河里排起了长队，不但成功地摆脱了被鳄鱼吃掉的灾难，还使自己顺利地过了河。



## huá shèng dùn zhǎo mǎ 华盛顿找马

qiáo zhì huá shèng dùn shì měi guó dì yī wèi zǒng tǒng tā lǐng dǎo měi guó rén mín  
乔治·华盛顿是美国第一位总统，他领导美国人民  
chéng gōng de bǎi tuō le yīng guó de zhí mín tǒng zhì chéng lì le měi lì jiān hé zhòng guó  
成功地摆脱了英国的殖民统治，成立了美利坚合众国。  
tā dé cái jiān bèi shì měi guó lì shǐ shàng zuì zhòng yào de rén wù zhī yī  
他德才兼备，是美国历史上最重要的人物之一。

yǒu yī tiān huá shèng dùn de yī pǐ mǎ bèi rén tōu zǒu le tā zhǎo le hěn  
有一天，华盛顿的一匹马被人偷走了。他找了很  
jiǔ zhōng yú zài yī jiā nóng chǎng li fā xiàn le zì jǐ diū shī de mǎ pǐ  
久，终于在一家农场里发现了自己丢失的马匹。

huá shèng dùn qù hé tōu mǎ rén jiāo shè xī wàng tā guī huán zì jǐ de mǎ dàn  
华盛顿去和偷马人交涉，希望他归还自己的马。但  
nà rén gēn běn bù chéng rèn mǎ shì tōu lái de bù dàn bù huán hái xiǎng dòng shǒu dǎ rén  
那人根本不承认马是偷来的，不但不还，还想动手打人。

huá shèng dùn méi bàn fǎ zhǐ hǎo zhǎo lái yī wèi jǐng chá yī qǐ dào tōu mǎ rén  
华盛顿没办法，只好找来一位警察，一起到偷马人  
de nóng chǎng li qù suǒ tǎo nà rén zài jǐng chá miàn qián hái shì  
的农场里去索讨。那人在警察面前还是

在农场里，华盛顿当着警察的面捂住马的眼睛，  
让偷马人说哪只眼睛是瞎的。







狡猾的偷马人被华盛顿  
揭穿了真面目。

jiān jué dī lài shuō nǐ píng shén me shuō zhè shì nǐ de mǎ  
坚决抵赖说：“你凭什么说这是你的马？  
zhè pǐ mǎ běn lái jiù shì shǔ yú wǒ de  
这匹马本来就是属于我的！”

jiàn nà rén yī fù mán bù jiǎng lǐ de yàng zi huá shèng  
见那人一副蛮不讲理的样子，华盛  
dùn xiǎng le xiǎng tū rán shàng qián yòng shuāng shǒu méng zhù mǎ  
顿想了想，突然上前用双手蒙住马  
de liǎng zhī yǎn jīng duì nà ge tōu mǎ rén shuō rú guǒ zhè  
的两只眼睛，对那个偷马人说：“如果这  
mǎ zhēn shì nǐ de nà me qǐng gào su wǒ men mǎ de nǎ  
马真是你的，那么请告诉我们，马的哪  
zhī yǎn jīng shì xiǎ de  
只眼睛是瞎的？”

tōu mǎ rén yī xià zi huāng le shén tā yóu yù le bàn  
偷马人一下子慌了神。他犹豫了半  
tiān zhī zhī wú wú de shuō shì yòu yǎn huá shèng dùn  
天，支支吾吾地说：“是右眼。”华盛顿

fàng xià zuǒ shǒu zhǐ jiàn mǎ de yòu yǎn guāng cǎi zhào rén yī diǎnr máo bìng yě méi yǒu  
放下左手，只见马的右眼光彩照人，一点儿毛病也没有。

ò wǒ jì cuò le mǎ de zuǒ yǎn cái shì xiǎ de tōu mǎ rén jí máng  
“哦，我记错了，马的左眼才是瞎的！”偷马人急忙  
zhēng biàn dào huá shèng dùn yòu fàng xià yòu shǒu mǎ de zuǒ yǎn yě shì hǎo hǎo de  
争辩道。华盛顿又放下右手，马的左眼也是好好的，  
gēn běn méi xiǎ  
根本没瞎。

wǒ bù xiǎo xīn shuō cuò le tōu mǎ rén hái xiǎng jiǎo biàn  
“我不小心说错了……”偷马人还想狡辩。

shì de nǐ shì cuò le  
“是的，你是错了。”

jǐng chá shuō zhè zú yǐ zhèng míng mǎ  
警察说，“这足以证明马  
gēn běn jiù bù shì nǐ de hǎo le  
根本就不是你的。好了，  
huá shèng dùn xiān sheng nǐ kě yǐ bǎ  
华盛顿先生，你可以把  
mǎ qiān huí qù le zhì yú nǐ  
马牵回去了。”“至于你  
ma tā kàn zhe tōu mǎ rén shuō  
吗？”他看着偷马人说，  
wǒ xiǎng yīng gāi qǐng nǐ qù jǐng chá  
“我想，应该请你去警察  
jú zuò zuò le  
局坐坐了。”

### 成长时光

当华盛顿捂住马的眼睛，让偷马人说马的哪只眼睛是瞎的时，就是在向他暗示，这匹马有一只眼睛是瞎的。马本来就不是偷马人的，他根本不了解这匹马的情况，十分心虚，因此认为华盛顿所说的是事实。偷马人不知不觉中了华盛顿巧设的圈套。等他悔悟时，败局已定，已经无法挽回。